Ettakaddom

UORANL QOTIDIEN ARABE, PARAISSANT LE MATIN A 4 6 ET 8 PAGES

عدد ١٠٦٥ | ثمن النسخة ٥ سانتيمات داخل القطر و١٠ سانتيمات في الخارج | السنة الثانية

صاحب الجريدة ومديرها
البشير الفورتي

الاشتراك
٢٠ فرنك عن سنة داخل القطر وخارج تضاف اجرة البريد

لا تقبل وصولات الاشتراك وغيرها الا اذا كانت ممضاة باسم صاحب الجريدة

المكاتيب
ترد باسم صاحب الجريدة ومدير سياستها
محل الادارة ببطحاء باب مناره نهج الحقيقة عدد ٢

التقدم
١٣٢٥

جريدة يومية سياسية ادبية تجارية

رئيس التحرير
الشاذلي المورالي

Correspondances
Toutes les lettres destinées à la Rédaction doivent être adressées au Directeur
Béchir el Fourty

Administration
2, Rue de la Vérité. — TUNIS

Annonces
uuonce rne les réclamese nros traite de gré à gré au buuaujournal.

تونس يوم الاثنين ٢٥ شعبان | واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا | الموافق ٢١ سبتامبر عام ١٩٠٨

المغرب الاقصى

الجلاء العساكر

الان قدرجع من جيش الاحتلال بالدار البيضاء ٣٠٠٠ جندي وهنالك الف جندي يستعدون للخروج منها ويقال انه قبل اواخر اكتوبر ينجلي عن تلك البقاع ٥٠٠٠ جندي ويبقى بها ٩٠٠٠ يكون خروجهم من الديار المغربية تدريجيا حتى يمكن ان يستعاض عنهم بالمغاربة انفسهم .

خيبة القنصل الالماني

اكد مكاتب « الماتان » بطانجه خبر خيبة القنصل الالماني المسيو فاسيل في مساعيه لدى مولاي عبد الحفيظ وقال : لما وصل القنصل الالماني مدينة فاس استقدمه مولاي عبد الحفيظ وساله هل اتاه بكتاب من دولته في الاعتراف به فقال : لا اذ ليس في طاقة الالمانيا ان تقوم بذلك وحدها بصفة رسمية وانما حضوري هنا دليل على اهتمام دولتي بنجاح جلالتكم .

ثم حاول المسيو فاسيل ان يتحدث مع مولاي عبد الحفيظ بشأن مسائل مختلفة ولكن السلطان المغربي اجابه بأنه قد اناب من يتخابر مع نواب اوروبا وهو السيد المنبهي

قال المكاتب : ولما كان المسيو فاسيل انما حل بفاس بقصد اسقاط حظوه ذلك الوزير فانه فهم لا محالة ان قد سبقه كتاب من طرف هذا الاخير .

اللائحة الفرنسوية الاسبنيولية

موقف الدول

تاكد ان انكلتيرا اجابت بالموافقة على اللائحة الفرنسوية الاسبنيولية في شروط الاعتراف بمولاي عبد الحفيظ

ويقال ان جواب روسيا سيحصل في القريب العاجل مع الموافقة التامة .

اما المانيا فيقال ان جوابها يبلغ باريس ومدريد في اوئل الاسبوع القادم .

اما مضمون الجواب فلا يمكن الاطلاع عليه الان سوى انه يقال في بعض الدوائر السياسية ان الحكومة الالمانية مع موافقتها لمضمون اللائحة بصفة اجمالية تميل الى استثناء امرين

اولهما مسالة انكار الجهاد بصفة رسمية صريحة بمكاتيب سلطانية

والثاني مسالة ابقاء الحق لفرنسا واسبانيا في طلب مصاريف العمليات العسكرية وغرامة قتلاها .

فاس

اخبر مكاتب « الطان » بفاس ان احد ابناء القائد ادريس بن عيش الذي كان قائد المشور ومات وهو تابع لعبد العزيز قد حل بفاس في ١٥ سبتامبر واعرب عن رضوخه لمولاي عبد الحفيظ .

قال المكاتب : والمظنون ان مولاي عبد الحفيظ منحرف المزاج لان الوفود الذين اتوه من الثغور المغربية يحملون اليه بيعة اهاليهم قد ذهبوا لوداعه في ١٥ سبتامبر فلم يتمكنوا من مقابلته ولا زال رجال المخزن الحفيظي يوطنون نفوس الموظفين العزيزيين الذين جاؤا لبيعة السلطان الجديد .

حديث مع السيد المنبهي

زار مكاتب « الماتان » الوزير السيد المنبهي بقصره بطنجة اثر بلوغ كتاب مولاي عبد الحفيظ فصرح الوزير بانه لا ينكر ان كتاب متبوعه دليل واضح على انه يريد ان يعيش في وفاق تام مع كافة الدول لان مشاركتها تنفع في اتمام الاصلاحات العائدة على المغرب بالسعادة والرفاهية .

فقال المكاتب : الا تخاف من شيء وهو ان حزب التعصب الذي يظهر انه سائد في المغرب قد ينسب لمولاي عبد الحفيظ انه عارض مملكته الى الاجانب كما نسب ذلك لمولاي عبد العزيز واشياع هذا الحزب قد اشاروا على مولاي عبد الحفيظ بصد كل تداخل اجنبي في ادارة المخزن .

فقال الوزير : — نحن لا نخاف ذلك مثل تلك التهمة كانت تصدق على المخزن القديم الذى كان يعمل بغير مشورة الامة اما مولاى عبد الحفيظ فانه يخاطب رعاياه ويفهمهم اعماله ومساعيه وما يجب الانصياع اليه فى منفعة البلاد نفسها .

لقد تراكمت غلطات المخزن القديم فازالت صيته اما مولاى عبد الحفيظ فانه يعرف كيف يفهم رعاياه حقيقة الامور حتى يذعنوا بانفسهم .

فقال المكاتب : انه يقال ان مولاي عبد الحفيظ صرح بانه مع كونه يعتبر الدول على حد السواء يميل الى المانيا لانه يراعاهي الدولة الوحيدة التي تعتني بمصالح المغرب

فاجاب الوزير بان ذلك الخبر محض كذب لان مولاي عبد الحفيظ رجل خبير نبيه لا يتكلم الا مع التحفظ التام ولا يكلم الا من هو اهل لخطابه .

قال المكاتب : لا شك ان اعماله مطابقة لاقواله وحيث انه صرح بحسن نواياه فقد كان يستحب منه اخماد نيران الحركة العدوانية التي كانت تهدد مراكزنا بالجنوب الوهراني

قال المنبهي : لقد فعل ! وأؤكد لك انه فعل . ولقد بلغني بالامس مكتوب من فاس جاء فيه ان مولاي عبد الحفيظ كان قد وجه ثلاثة وفود من الاشراف لصد القبايليين عن الهجوم وارسل اليهم احد اعمامه يامرهم بالافتراق .

قال الكاتب : — ان مولاي عبد الحفيظ يقول بانه قابل لشروط صك الجزيرة والمعاهدات السابقة فكل ذلك حسن بالنظر الى اوروبا ولكن هنالك ايضا كفالات خاصة تلزمه لفرنسا فهل هو مستعد لاعطائها ؟

قال الوزير : — ليس في امكان مولاي عبد الحفيظ ان يخصص في مكتوبه (اي المكتوب الموجه لقناصل الدول) ان يخصص دولة دون غيرها بشيء من الامتيازات .

اما وفرنسا جارتنا فمن اللائق ان تكون معها على وفاق تام ولا ينبغي ان يكون بيننا وبينها الا العلائق الودية والجوار الذين بين البلادين يدعو الى الاتفاق التام مع اخلاص النية وهذا ما يريده مولاي عبد الحفيظ ويراه لازما

اما انا فلا اشير الا بذلك وفي اعتقادي اني اخدم بذلك مصالح جلالة مولاي مع الامة والوطن »

وفي آخر الحديث قال السيد المنبهي ان مولاي عبد الحفيظ لا ينتظر الا قدوم القلاوي ليقاتل الروغي ويطهر منه البلاد لان من افكار مولاي عبد الحفيظ ان يجمع شتات السلطنة الشريفية ويغرس كلمة الاتحاد بين اقوامها ويجعلها دولة قوية منيعة .

اخبار الاستانة

البلغار

لايزال البلغاريون يأتون بالتفاصيل العديدة على صداقتهم للعثمانيين فقد اتصل بجريدة طنين ان لجنة من اساتذة بلغاريا اقرت استشارة سائر الاحزاب السياسية على انشاء جمعية قوامها ٢٠ عضوا غايتها توثيق عرى الصداقة بين البلادين وانماء العلائق السياسية التجارية وانتخب رئيسا المسيو تانشيفتش معتمد بلغاريا في دار السعادة سابقا

اقتنع دولتلو اوخانس باشا صاقزيان على استعادة استقالته من نظارة الخزينة الخاصة

يرجح نقل معسكر الفيلق الثالث الى مناستر

في النية انشاء جمعية (اكاديميا) جمعية طبية في الاستانة

في جريدة طنين ان قد ورد من وان على الباب العالي رسالة برقية تفيد ان القبائل العجمية جلالي وحيدرلي اجتازت في ١٩ الماضي الحدود واعتدت على القرى العثمانية فطاردتها الجنود العثمانية فاخرجتها من اراضي الدولة

من هم الاحرار الذين جاهدوا الجهاد الحسن

تاريخ تركيا الفتاة

كيف نشات تركيا الفتاة وترعرعت واستقوت وظفرت اخيرا

منجي بك قنصل تركيا في نيويورك يكاتب مجلة الاندبندنت

(ترجمة الجامعة)

ربما كان نجاحهم بذلك بعيدا ولكن عند ما التقى الملك ادورد بامبرطور روسيا وقررا ما قرراه بشان مكدونيا اغتنمت تركيا الفتاة تلك الفرصة اذ تحقق اعضاؤها ان افلات مكدونيا من يد الدولة ما وراءه الا اخراب الدولة التركية في اوروبا وبالتالي خراب دولة ال عثمان تماما . فكان السلطان بتمنعه عن اعطاء الحرية لرعيته يقودها للدمار . فاوعزت تركيا الفتاة الى الجيش في مكدونيا ان يثور تحت قيادة انور بك ونياظي بك ووصلت الاخبار الى استامبول بان ثلاثمائة الف عسكري ستهجم عليها اذا لم يمنح السلطان الدستور والحرية . فاسقط السلطان في يده لان البانيا كانت قد ثارت وكذلك بر الاناطول ، فدعي سعيد باشا وكامل باشا احرار الزمن القديم الى قصر يلدز واعلن الدستور في ٢٥ تموز المنصرم الذي سيكون يوم عيد استقلال الامة العثمانية في مستقبل الايام . فقد اعلن الدستور وليس ممكنا بعد ان السلطان يرجع بكلامه لان رجوعه يجلب غضب تركيا الفتاة عليه ويوقع حياته في خطر

نعم ان دستور سنة ١٨٧٦ سيكون غير كاف ولكن لا بد ان يجري عليه تغيير وتزاد عليه اصلاحات شتى . وسيزول استبداد السلطان ستنتخب هيئة الاعيان من قبل الشعب وليس من السلطان وفي هيئة المبعوثين سيكون انتخاب عضو واحد لكل ١٥ الفا من ذكور الرعايا وليس ٥٠ الفا كما ينص الدستور القديم

لسنا نعلم الا ما ستكون انظار الدول الاوروبية نحونا . نحن نؤكد صداقة انكلترا لنا وكذلك صداقة فرانسا ونظن ان روسيا ستلازم الحياد . ولكن الخوف من المانيا فهي صديقة السلطان ولها منافع معه في تجارتها وفي سككها الحديدية .

واني من حين ابتداء الثورة حتى الان قد لاحظت خصوصا صداقة الصحافة الاميركية لنا ولي امل كبير ان هذه البلاد الحرة بلاد واشنطون وجفرسن ولنكلن ستبقى حليفة الحكومة العثمانية الجديدة وتتعاطى معها التجارة واسباب العمران .

انتهى بشور مخايل

بشور

مخصصات ملوكيه

في الثلاثة اعوام الفارطة كان مخصص ملك البرتوغال السنوي من ميزانيه الدولة محلا للنزاع الذي لا مزيد عليه والان قد انحسم الخلاف وقر الامر على تخصيص ٥٠٠٠ فرنك يوميا للملك مانول وبذلك يكون مخصصه في السنين الاعتيادية ١٨٢٥٠٠٠ فرنك وفي السنين الكبيسة ١٨٣٠٠٠٠ فرنك .

وهو مقدار غير عظيم بالنظر الى الملك ولكن حظ ملك البرتوغال لم يكن باقل حظوظ ملوك اوروبا فان هناك ثلاثة ملوك يتناولون مخصصا اقل من ذلك . وهم ملك اليونان الذي له ١٣٢٤٠٠٠ فرنك سنويا

وملك الدنمرك الذي يتناول ١٦٧٢٤٤٨ فرنك سنويا وله فيها مصاريف خصوصيا الملك ثم ملك الصرب الذي يتناول ١٣٠٠٠٠٠ مثل رئيس الجمهورية الفرنسوية

وملك السويد الذي تحوي مملكته قدر ما بمملكة البرتغال يتناول سنويا ١٩٠ ١٩٧٥ اي نحو ما خصص لملك البرتغال .

اما الملك الذي له الحظ الاوفر بالنظر الى عدد السكان فهو ملك الساكس اذ يتناول في كل عام ١٠٦٨٧٥٠٠ فرنك مع ان بلاد الساكس ليس بها الا اربعة ملايين من السكان بحيث ان الواحد من السكسونيين يدفع في كل عام فرنكين وسبعة وستين صنتيما

﴿ دوام حال من قضايا المحال ﴾

والالطاف موجودة على كل حال

بظهور الدستور في الحجاز ظهرت فوائد اولها ارتفعت تلك الاموال الماخوذة ظلما على البضائع الواردة من البحر الى مكة المكرمة . ثانيها ارتفع المال المسمى بالكوشان الماخوذ من الجمالة ثالثها ارتفع المال الماخوذ على الفواكه والخضار والفحم والحطب والحشيش وبه انخفضت الاسعار رابعها ارتفع المال الماخوذ على بيع الابل والبقر والغنم خامسها بطل بيع الحجاج الوافدين من سائر البلدان الى بلد الله الحرام فان الوافد الآن حر ينزل في اي محل اراد ويسال عمن شاء من اصحابه واحبابه ويطوف به من اراد منهم كالعادة السالفة ايام ملوك العدل في القرن الفارط فهذه بشارة لسائر الحجاج عن عتقهم من ايدي بغاة المطوفين المطففين المسلولة سيوف ظلمهم من قراب استبدادهم المغمدة في رقاب الحجاج في مدة الاستبداد سنوات شداد

وعسى تتنبه الاحرار في اخذ اولئك الاشرار واستئصال شجراتهم من تلك الاقطار خير ما استعصمت به الكف عضب

ذكر حده ابيث المهز

حوادث محلية

الجمعية الاحتياطية

امس التاريخ على الساعة الثالثة مساء انعقد الجلسة العمومية للجمعية الاحتياطية بمحل ادارة الجمعية الناصرية سنأتي على التفصيل عند اتصالنا من ادارة الجمعية به

البقاء لله

امس التاريخ شيعت جنازة العالم الفاضل الشيخ سيدي عمر بن عاشور احد اعيان المدرسين من الطبقة العليا بالجامع في موكب حافل مشى فيه العلماء والاعيان وكثير من الموظفين وارباب الحيثيات وقد اسف الناس على فقده رحمه الله رحمة واسعة ورزق اهله وذويه الصبر الجميل

مخزن باردي ديزوم

٤ شارع فرنسا بتونس

هي اكبر دار بها انواع الثياب المخيطة ومستعدة لتحضير الثياب على القياس وذلك للرجال والشبان والاطفال كبابط للتلامذة وابرنوات وبارد سوات وثياب كاوشوا وجلد ولبوس بالرودانكوت (فكينه طويلة) واقمصة ومحرم ومحامل ومضلات (سحابي) و«كرابط» وبها ايضا من انواع الاقمشه الحديدة احسنها وذلك للباس المهياة على حسب القياس

مدموازيل كسار

قابلة من الدرجة الاولى محرزة على اعلى شهادة كلية ليون تعالج جميع امراض النساء في كل يوم من الساعة ٢ مساء الى الساعة ٦ وتذهب لمحلات المرضى في كل وقت ومحلها بنهج عدد زايد ١١

سفر التوانسه لباريس

من اليوم الثاني من شهر نوفمبر الافرنجي سنة ١٩٠٨ الى اليوم الثالث عشر منه

وهو مجعول للتوانسه المسلمين خاصه بواسطة نيابة الشركة المسلمات لوبان بتونس بشارع فرانسه عدد ٥

بالرخصة من الحكومة التونسة

برنسامي

في ٢ نوفمبر ـــ السفر ومبارحة الحاضرة

في ٣ منه ـــ السفر بالبحر ويقع المرور بمقربة من ساحل سردينيه

في ٤ منه ـــ الوصول لمرسيليه وزيارة البلاد والتفرج فيها بعربة والخروج منها مساء اليوم عينه والتوجه لباريز

وفي ٥ منه ـــ يقع الوصول لباريز صباح اليوم ومن هناك يقع التوجه للاتيل

في اليوم الخامس والسادس والسابع والثامن والتاسع من نوفمبر تكون الاقامة بباريس وفي خلال المدة المذكورة تقع زيارة المعالم والبناءات في عربات ويكون المسافر مصحوبا بعريف يحسن اللغة العربيه

الاماكن التي تزار هي :

مجلس الامة * مساوى العجز * تربية الانبراطور نابوليون الاول * صرح ايفل * لكادرو * شان اليزي * بوى دبلون (منزها بباريس وبه اشجار كثيرة) * قوس النصر * قصر الزي مسكن رئيس الجمهورية الفرنسوية * المادلين (كنيسة) * الشوارع العظمى * لبرى (التياتروا الاول بباريس) * بالي ديلوفر (قصر لوفر كان في القديم قصر ملوك فرانسه) * لبتيو * قصر لقزنبور * لبسر فتوار (المرصد) الكنسية * قصر العدلية * الرحب * قصر البروصة * البستيل (سجن فرانسه قبل انتصاب الجمهورية) *

في ٧ نوفمبر اقبال وزيارة اقبال وزيارة بالمجلس البلدي

يوم الاحد الثامن من شهر نوفمبر

التنزه بالعربة بمدينة فرساي ومدينة سفير زيارة القصر الشهير للويز الرابع عشر ملك فرانسه وقصر فريانوس

الرجوع الى باريس على طريق سان كلو وبوى ديلون ـ وفي المساء على الساعة الثامنة

احتفال عوم على وادي السين ـ

في ٩ نوفمبر ـ المسافة على الفرجة والزيارة بباريس والتوجه لمدينة ليون ـ الوصول مساء العشاء بها

في ١٠ منه ـــ زيارة ليون والتفرج على معالمها في عربات ومبارحتها العشية والتوجه لمرسيليه

في ١١ منه ـــ الوصول لمرسلة والركوب لتونس بحرا

في ١٢ منه ـــ سفر وسير بالبحر

في ١٣ منه ـــ الوصول للحاضرة التونسية صباحا

الثمن المتقاول عليه

بالرتبة الاولى فرنكات ٢٤٠ ـ وبالرتبة الثانية فرنكات ٢٥٠ ـ وبالرتبة الثالثة فرنكات ٢٨٠

ان هذا الثمن يشمل جميع مصاريف تونس ـ والبابور ـ والشمندفير ـ واللوتيل ـ والاكل ـ والكرارس ـ والعرفاء ـ والمترجمين ـ ودخول (المحلات والتياتروات) ـ والاحسانات ـ

ونظرا للعدد المحدود للبقايع فالمطلوب الاكتتاب سلفا بمحل وكالة شركة اوبان بتونس بشارع فرانسه عدد ٥ ومنه تعطى او يوجد مجانا البرنامج مفصلا لكل شخص يطلبه من الشركة المذكورة

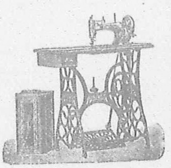
ماكنات الخياطة سنجر

ان معمل سنجر اكبر المعامل في اميركا قد حصل على عدة امتيازات ونياشين سيما في معرض بريز سنة ١٩٠٠ وما دل على حسن ماكيناته والاقبال عليها بيعه مليونا وستمائة الف ماكينة في السنة الواحدة بهاته الماركة المرقومة وكل ماكينة ليس بها ماركة فهي مفتعلة وعلية فمن رام شراء ماكينة بنهج فليشرف المحل الكاين بنهج جبل طارق عدد ٨ في بنزرت او نهج ايطاليا عدد ٦ في حاضرة تونس او نهج فيكتو رهيقو بصفاقس

مخزن قارسيه بنهج ايطاليا عدد ١١ بتونس

ماكينات قارسيه التي اشتهرت في جميع انحاء العالة بصحتها واتقان عملها ولهافره وحيدبتونس وهو المذكور اعلاه يوجد بهذا المحل ماكينات تنبيت وخياطة وجميع انواع الاباري وخيط وحرير وزيت وجميع لوازم المكينات من كل نوع كما يصلح البسكليت

ليس لهذا المحل سماسرة تطوف على المحلات وعليه فمن اراد شيئا مما ذكر فليزر المحل المذكور



التاجر موبز بيبخار

ان التاجر موبز بيبخار الكاين دكانه بسوق الفطن عدد ٢٦ بتونس يعلم العموم ومعارفه الكثيرون انه اتصل بانواع عديدة من الملف ونصف الملف من العال وملف جيد باريزي ومرينوس دو بيو من العال عرض ميتر و ٤٠ صانتيميتر الجميع من الصوف على الوان مختلفة المنظر والبهاء ويوجد عنده كذلك انواع كثيرة من حرايـر الكبابت باثمان زهيدة لم تعرف فيما مضى

فكاهه

سيمت ترك الاشغال . والفراغ من الاعمال . والهمني عالم السريرة . الى التجول بنهج الجزيرة . فلم ازل به وانا متماشي . بين شوانع القصور ومختصر الماشي . حتى اوقفني الطرب . والقدر المكنى ابا العجب . على دكان حلاق . جمع نفايس الاعلاق . من طيب تطيب به النفوس . وعصي من فضة وابنوس . ورفعت لنمرته النظر . فاذا هي ستة عشر . ودعاني الاعجاب ان اقول ابن هذا الدكان . فقيل لي العربي درغوث احزم الشبان . فشكرت مسعاه وحمدت الله

اديب

بزار قطانية

بنهج فرانسا عدد ٢٤

تحت بلاص البكوش في باب البحر

على العموم ان لديه اقمشة رفيعة حرير غير مخلوط للسراول وصوف وحرير وصوفا خالص وملف علي للكساوي والجبايب والبرانس على اختلاف الالوان وكلاصت ومراول حرير وصوف والدخان مختلفة رفعة الاقمشة ومحارم كبيرة وجميع الكنوليات الروائح للصيفة ويوجد بالمحل روبات وبنوارات وصبابط للنسوة والبنات وكوكوات الذي بالريش فمن له رغبة في شيء من ذلك يقدم للمحل المذكور يجد كل مساعدة وملاطفة ومهاودة ولا اقل من كونه يتفرج ولا يشتري والكاتالوك يرسل لمن يطلبه

اعلان

كنا اعلمنا في الاسبوع الفارط ان القابور الشراعي قدم الى تونس محملا بجميع اصناف اللوح الذي جاء للمسيو بنا دوبلوس القزيقي بنهج السودان عدد ٤ وجعل له سعرا مناسبا لا يوجد عند غيره ويتعهد بتوصيل الساعة لمحل المشتري وعنده منازل الكرارط حاضرين ثمن الاثنين من ٧ الى ٨ فرنك ويوجد بالمحل المذكور فحم زيتون باسعار متهاودة وفحم حجري وقاز للتشعيل ويوسق لكل بلاد بغاية السرعة وعند جميع ما يلزم بنجارة العجوز والات الفلاحة العربيه محارث وسكك

الحكيم اتريولو

ان الحكيم اتريولو طبيب الحضرة العلية الخاص يعلم العموم بانه عين وقتا للمعالجة ومعاينة الامراض في محله الكاين بنهج ليبن روش عدد ٥ من الساعة السابعة الى الثامنة صباح كل يوم

اعلان

بمناسبة قرب دخول فصل الشتاء فان اصحاب معمل الاحذية شمله وشظبون قد ارسلوا البلاد الشام واروبا من يشتري لهم احسن انواع الجلد السامي والروسي وغيره

الحكيم شالوم

ان الحكيم شالوم المحرز على الشهادة العليا في كليه المستعرات بباريز والشهادة العليا في كلية الاطباء بمدينة مونفليك لما اشتهر به من المهارة في الاجراح ومعالجة امراض الاوطان الحارة وخلاص النسوة التي يصعب عليهن الولادة في المستشفيات وغيرها يعلم العموم بانه يقبل الزائرين في محله الكاين بفندق الفول عدد ٢. على الساعة التاسعة صباحا وعلى الثالثة مساء وفي حاق الوادي نهج سيدي بو سعيد عدد ٤٩ كل يوم عند الزوال

الى سمكة الذهب



يعلن للعموم السنيو ر فالا ناظماني واخوته الكاين محلهم بنهج رومة عدد ٥ بانهم جلبوا اخيرا ونغرافات من اعلا ماركة واصدى صوت واصحنة ذات وجهين من الماركة الشهيرة المعروفة بنجم eden معمرة بالغناء العربي التونسي والمصري والتركي والشامي والفرنساوي والطلياني وغير ذلك باثمان متهاودة لا توجد عند غيرهم ومن اراد شيئا من ذلك فليطلب القايمة ترسل مجانا

فابريكة القرمود والياجر بسيدي بوسعيد

الاصابها لاونتون وشركائه يوجد بهاته الفابريكة القرمود المستوي المعروف بقرمود سيدي بوسعيد من الجرم الجاري به العمل والياجر على اختلاف انواعه العنوان التلغرافي عدد التاليفون بتونس ١٩ وبالمرسى ١١

شركة البواخر الكوبنهاكيه

(في كل شهر بنظام : بين بحر البلطيق وثغر انفير ولوهافر وتونس والشرق)

في ١٥ او ١٦ سبتمبر الجاري تسافر الباخرة ل . ء ب . هوليبلاد » قاصدة صفاقس فمالطة فبيري فسلانيك فالاستانة فازمير .

ومن يطلب مزيد الارشاد يخابر المسيو سيبير وشركاه بنهج ايطاليا عدده مكرر وعدد التليفون ١٤٥

مادام ا . مونتيفيوري

قابلة لها ديبلوم اول رتبة تعالج جميع امراض النساء بانواعها كل يوم من الساعة ٢ بعد الزوال الى ٦

بنهج صباط السميد

ولها طبيب مختص للمعالجة والعمليات الجراحية لمن يطلبه

بين تونس وسيدي علي الحطاب في الاوتوموبيل

كل يوم تخرج الاوتمبيل التونسية من محلها الكائن بنهج رومة عدد ١١ (قرب المحطة الطليانية) على الساعة السابعة صباحا وتقبل الزاوية على الساعة الثامنة وتسير الاوتوموبيل الى برج العامري وفي الرجوع تمر بزاوية سيدي علي الحطاب على الساعة الثانية و٤٥ دقيقة فتصل الحاضرة على الثالثة و٤٥ دقيقة .

سعر الركوب من تونس الى سيدي علي الحطاب زوج فرنك و ١٠ صانتيم ومن اراد العربة في غير الاوقات المذكورة فله ان يطلب

شكلاطه فليك

اشهرت هاته الشكلاطة بطيب رايحتها لذة مطعمها وعودها بالمنفعة على البدن وهي حافظة بالشيوخ والشبان والاطفال وتوجد عند جميع حوانيت العطرية وخصوصا عند نايب الفابريكة يوسف القز نهج القمرق القديم عدد ١٥

طبيب العينين

يتشرف الحكيم فاريز المشتهر بمعالجة العينين باعلام العموم انه يقبل الزائرين بمحله الكائن بنهج المالتية عدد ١٢ كل يوم من الساعة الثامنة الى الزوال ومن الثالثة الى السادسة بعده ويعالج الفقراء مجانا وقد خصص المترجم شمامة تسهيلا لمخاطبته

الحكيم جوزاف بيرانيو

يتشرف الحكيم جوزاب بيرانيو الطبيب الجراحي باعلام العموم ان له معرفة تامة بمعالجة الارحام وتسهيل الولادة ورخو الاعصاب وجميع الامراض الداخلية والجلدية وكذلك العاقر ويقبل جميع من ياتيه للتداوي بمحله بنهج باب قرطجنة عدد ١١ من الساعة العاشرة الى الحادية عشرة صباحا

معمل اللوح اشوبيك

يوجد بهذا المعمل العام اللوح والاخشاب من كل نوع وجنس مثل اخشاب غابة الشمال واوج النمسا ولكنادا والبيشبان والفرنان واعمدة الرمس والمقاطع المعدنية كل ذلك بهاودة لا تقبل المزاحمة في الحاضرة وفروع المعامل المذكور بسوسة وبنزرت فمن له رغبة في شراء ما ذكر فليشرب محل المعمل بالقمرق القديم بالبحيرة يجد مرغبه

حليب « نورماندي »

« سالفا »

هو الحليب المجمد الكثير الزبدة والذي لا يخالف طعمه طعم الحليب الجديد وقد شهد فحول الاطباء بجودته منهم الطبيب ديكلو من اطباء مستشفى باسطور بباريس و « شكلاطه الحليب المجمد » ايضا من احسن انواع الشكلاطه .

ومن له حاجة بالحليب او الشكلاطه يطلبهما من حوانيت العطرية المهمة والمستودع العام بتونس في نهج الدباغين قرب المحطة الطليانية

الحكيم احمد الشريف

الحايز على شهادة الطب العليا (دكتورا) وعلى شهادة طب امراض البلاد الحاره

بنهج المنستيري قرب سيدي محرز

الحكيم فوازيري

طبيب وجراح

يقبل المرضى من الساعة السابعة الى الثامنة صباحا بمحله الكاين بنهج السويد عدد ١٠ امام القران اوتيل دي بباري

الحكيم اميل ليفي

طبيب وجراح ومعالج للحبالى عند وضع الحمل ومتخرج في مستشفى كلية تورين وله معرفة خاصة في امراض مجاري البول ومرض الحصاء.

وهو يقبل المرضى كل يوم من الساعة الاولى الى الثالثة عد الزوال بمحله الكاين بنهج الصادقية عدد ٤١ ويتوجه الى محل المريض

الحلواني الملوكي اتروش

يوجد بمحل الحلواني المذكور الكائن بنهج ايطاليا عدد ٢ المركبات على اختلاف انواعها واشكالها وكل ما يحتاجه الراغب

شركة البواخر الطليانية

ان هاته الشركة تتعهد باعطاء تذاكر السفر اومطبوعات حمل البضايع لكل جهة تسافر نحوها بواخرها مثل سيسيليا وسردانيا وشطوط ايطاليا ومرسيليا وبحر ادريانيك من جهة الارناووط ونهر الدانوب ومصر وطرابلس وخانية (بجزيرة كريد) والبحر الاحمر والهند والصين واميركا الجنوبية والشمالية وانكلترا واعظم مدن فرانسا واوروبا وذلك بمحل مسيو فلوريو روباتينو بنهج هولاندة عدده فروعها الكاينة بالمراسي التونسية

قدوم البواخر كل يوم اثنين

على الساعة الثامنة صباحا تقدم الباخرة الطليانية الى تونس من سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة ويوم الثلاثاء على الساعة العاشرة صباحا من كاليري وجنوه وقرنه

ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة من شطوط ايطاليا

الذهاب من تونس يوم الاثنين عند الزوال الى كاليري وجنوه ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة مساء الى سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة وعلى الساعة الثامنة الى تراباني وبليرمو ونابولي

يوم الاحد على الساعة السابعة مساء الى بطالريا وشطوط ايطاليا

كارط اتحاد



هي احسن انوع الكوارط التي شهد الناس بنفعها لانها تنفع الصدر ولا تبقي به اثر دخان او رق ولا تنزيت عند الوقود المستعملة في كل البقاع المتمدنة خصوصا الاستانة العليه وبلدان المشرق بالتمام كمصر والشام وغيره ومن شانها وهي موجودة بجميع حوانيت الدخان وثمن الكرطة الواحدة خمسة صانتيم ومن اراد ان يطلب مية وافرة فليطلبها ...... من صاحبها الكائن محله بنهج رومة عدد ٢٢ ويوجد يوجد في صناديقها تصاوير لمن يجمع منها مائة هدية من معمل الكرطة المذكورة لا تقل عن ١٥ فرنك جرب واحكم

المطبعة المصرية

لصاحبها ج . اورلياك .

بنهج النمسا عدد ١٢ و ١٤ بتونس

تطبع كل انواع المطبوعات من جرائد وكتب وغيرها وتتقن الاشغال اللطيفة ولها معمل للتجليد وبها قسم خاص لانواع الكاغد الهندسي ولديها دفاتر ومحافظ وكوارط بوسطية وروزنامات وغير ذلك من ادوات الكتابة والتصوير

وهي محرزة على ميدالية ذهبية من المعرض الاستعماري بمرسيلية في عام ١٩٠٦ وميدالية ذهبية كبرى من المعرض العام بتونس في عام ١٩٠٧

شركة البواخر الملوكية المجرية

(١) السير الشهري المنتظم فيما بين ترياست وفيوم وتونس والجزائر وجبل طارق وطنجه ووهران :

سيخرج الوابور « ادريا » من تونس قاصداً الجزائر وجبل طارق وطنجه ووهران وذلك في ٢٧ او ٢٨ سبتامبر الجاري وتقبل هاته الشركة السلع الموجة ببوليصة لكافة شواطىء المغرب

(٢) السير الشهري المنتظم فيما بين ترياست وفيوم وتونس وبوردو :

سيخرج الوابور « كالمان كيرالي » من تونس قاصداً بوردو وذلك في ٢٥ او ٢٦ سبتامبر الجاري

ومن اراد مزيد الاسترشاد يخاطب نواب الشركة المسيو سيبير وشركائه بنهج ايطاليا عدد ٥ مكرر ونمرة التلفون ٢٤٥

طبيب العيون

ان طبيب العيون الشهير مسيو دوفوردي سيغو المستخرج من كليات اوربا يعلم العموم بانه فتح محلا لمعالجة داء العيون بنهج الجزيرة عدد ٢٢ ويقبل الزائرين من الساعة الثامنة الى الحادية عشرة صباحا ومن الثالثة الى الرابعة مساء

محل « كونتوار التوجيهات » نهج ليون روش - تونس



يوجد بالمحل فونغرافات تعرف بغرامفون مخصوصة به سعر من ٢٥ الى ٧٥٠ فرنك مع اصحنة تونسية ومصرية قيمتها من فرنكات ٢٫٥٠ الى فرنكات ٧٫٥٠ الصحن — .

وبه ابر للفونغراف وقيمتها صانتيمات ٣٥ العلبة .

وله ايضا : ساعات تحمل في الجيوب من ٢٫٩٠ الى ٢٥ فرنكات

وساعات حايطية وفيافات من ٩٥٫٠ الى ٤٠ فرنكات والات تصوير فوتوغرافية من ٩ الى ١٠٠ فرنك وبسكلات)

[illegible]

مدير الجريدة وصاحب امتيازها البشير الفورتي
طبع بمطبعة التقدم